

VILÁGOSSSÁG

Időjárásjelentés

Az irországi viharciklonok változókonnyá teszik Közép-Európa időjárását. A Lengyelországtól Magyarországon át a Földközi-tengerig terjedő magas légnyomás ezen a területen szárazabb időt okoz. Várható időjárás: Mérsékelt szél, északon újabb felhőfelvonulás, kisebb esővel. Utána kevesebb felhő, száraz idő. A hőmérséklet emelkedik.

KOLOZSVÁR,

1948 augusztus 24, kedd

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

V. ÉVFOLYAM

194. szám.

Nagy mértékben csökkentették a közszükségleti cikkek árát, a vasuti- és telefondijszabást

Népi demokratikus alapokra helyezett új alkotmányunk nyomán megindult hatalmas fejlődés és a Román Munkáspárt kezdeményezésére fogantatott intézkedések a dolgozók életszínterének emelését eredményezték. Május elsején rövid egy hónappal a Népi Demokrácia Frontjának győzelme után, jelentős árszállításokat léptetett életbe demokratikus kormányunk.

A legfontosabb ipari, pénzügyi, biztosítási, bányászati és szállítási vállalatok államosítása új fejezetet nyitott az ország gazdasági, újjáépítésében. Az eddig a kizsákmányoló nagytőkét szolgáló alapipar most a dolgozó nép közös tulajdonába került.

A Román Munkáspárt irányítása mellett megszervezett ipari termelés hatalmas lendületet kapott, a munkásság egymással versenyre kelve igyekezett jobbat és

többet termelni az ország dolgozó népe szükségleteinek kielégítésére. A Szovjetunió hatalmas segítségével, a Román Munkáspártnak a dolgozók életszínterének emeléséért folytatott kemény harca és a munkások által áldozatos munkája lehetővé tették azt, hogy augusztus 21-én a kormány újabb árszállításokat jelentsen be az ünnepre készülő városi és falusi kétkézi és szellemi dolgozóknak.

A közszükségleti cikkek árának újabb leszállítása lehetővé teszi majd a mezőgazdasági termékek árának leszállítását is.

Az ország dolgozó népe örömmel vette tudomásul a kormány jelentős árszállítási rendeletét, amely nagyban emeli a dolgozó tömegek vásárlóképességét és életszínterének emelését. Ezért még fokozottabb mértékben csatlakozik a munkások által támogatott, a Román Munkáspártnak harcához új sikerek és új diadalmok megvalósításáért.

Kenyeret jegy nélkül, szabadon lehet árusítani

BUKAREST (Agerpres). — Augusztus 21-én, szombaton délután 11 óra 30 perckor, Groza Péter dr. miniszterelnök elnöklése alatt minisztertanácsot tartottak.

A minisztertanácsban Pauker Anna, külügyminiszter, részletesen ismertette a Belgrádban megtartott Duna-konferencia munkálatait és az egyezmény megkötését. A minisztertanács örömmel vette tudomásul az értekezleten elért eredményeket, amelyek megszüntetik a Román Népköztársaság függetlenségét és a Duna folyárészét fölött gyakorolt felsőjogait.

A beszámoló után Luca László pénzügyminiszter részletesen ismertette egyes árcikkek árának leszállítását, valamint a városi és falusi kétkézi és szellemi dolgozók életszínterének javítására irányuló intézkedéseket.

A beszámoló elhangzása után, a minisztertanács a következő határozatot hozta:

1. A minisztériumok, közintézmények, valamint az állami és magánvállalatok által a 8/1948 számú rendelet értelmében az alkalmazottaknak folyósított és július 1-ig le nem vont előlegeket segélynek kell tekinteni. (A rendelet értelmében tehát azok a fizetések alkalmazottak, akik május 1-én előleget kaptak és ezt az előleget fizetésükből a mai napig arányos részletekben levonták, az 1948 július 1-ig bezárólag levont részleteket érvényesen levont részleteknek kell tekinteni, a határidő után mind a mai napig levont részleteket pedig a fizetéses alkalmazottaknak vissza kell téríteni.)

2. 1948 augusztus 23. napjától a jövedéki cikkek árát a következőképpen szállítják le:

a) A gyufa dobozonkénti árát 4 lejről 3 lejre szállítják le.
b) A III. osztályú dohány árát kilónkénti 600 lejről 500 lejre szállították le.

c) A minisztertanács elhatározta a só árának leszállítását is.

3. Az állami üzletek 20 százalékkal szállítják le a szabadforgalmu cikkek árát, az állami vendéglők pedig 30 százalékkal csökkentik jelenlegi árakat.

4. A városi lakosság bőségesebb kenyérellátásának biztosítására, engedélyezik a felső- és barnakenyér sültését a szabadon megmaradt háztartásból. A kenyéret jegy nélkül, szabadon lehet árulni a kereskedelemügyi minisztérium által megállapított áron. A beérkezett jelentés szerint, a szabadon árusított kenyér árát a következőképpen állapította meg a kereskedelemügyi minisztérium: 400 grammos fehérkenyér 30 lej, 500 grammos barnakenyér 14 lej.

5. 1948 szeptember 1-től kezdődően a vasuti személyszállítási díjszabást 15 százalékkal, a távbeszélő díjszabást városi beszélgetéseknél 12 százalékkal, vidéki beszélgetéseknél pedig 18 százalékkal szállítják le.

A minisztertanács figyelembe vette a dolgozóknak a termelés növelésére és az előállítási költségek csökkentésére irányuló erőfeszítéseit és elhatározta, hogy szeptember 15-ig elkészíti az összes termékek lényeges árcsökkentésének tervét.

A minisztertanács úgy véli, hogy

a már életbeléptetett és a szeptember 15-én életbelépő árszállításokkal a földműveltség vásárlóképessége érezhetően növekedni fog, amely természetszerűen ma-

gával hozza a mezőgazdasági termékek eladási árának csökkentését is.

Felemelik a falusi lakosság cukorfejadagját

BUKAREST. — A földművelésügyi minisztériumba beérkezett hivatalos jelentések szerint az idei cukorrépa termés kitűnőnek ígérkezik. Szakértői becslések szerint 92.500 vagon cukorrépa lehet számítani, amiből 12.000 vagon cukor állítható elő.

A cukorrépa feldolgozását az idén teljesen újjászervezik, ezért a cukor-

gyárakban a munkát előbb kezdik, mint az előző években és gondoskodnak arról, hogy a cukorrépa termései semmi se menjen kárba.

Az ország mai cukorkészlete 35 millió 739.731 kiló. A júliusi cukorfogyasztás 5.027.366 kiló volt.

A bőséges cukorrépatermésre való tekintettel a szakminisztérium jelenleg tanulmányozza a falusi lakosság

cukorfejadagjának felemelését.

A falusi lakosság cukorfejadagjának felemelése a munkásság erőfeszítésének és áldozatos munkájának köszönhető. Az Élelmiszeripari Szakszervezetek Szövetsége fáradságot nem kímélve, olyan sikeresen szervezte meg a munkaversenyeket, hogy ezek eredményeként az ország cukor-ellátása aránytalanul jobb lesz.

A szocializmus építése és az együttélő népek testvérisége jegyében lelkesen ünnepelték meg Kolozsvár dolgozói augusztus 23. évfordulóját

KOLOZSVÁR. — Augusztus 23-án alkalmából, a kolozsvári Szakszervezeti Tanács, valamint a Művészek, Írók és Újságírók Egyes Szakszervezete művészportyjainak a közreműködésével, a Román Nemzeti Színházban vasárnap délelőtt műsoros ünnepély volt, melynek a nap jelentőségét méltató előadásait, ugyiszintén az ország életében 1944 augusztus 23-ától a demokratikus fejlődés új és új győzelmét jelentő eseményeket szemléltető, az együttélő népek testvériségét tükröző, jól összeállított műsorjait zsúfoltnézőter lelkes közönsége hallgatta és nézte végig.

Az ünnepély román szónoka Dejeu Dumitru, a kolozsvári Szakszervezeti Tanács elnöke volt, aki nek 1944 augusztus 23-án történel-

mi jelentőségét méltató és a mai évforduló feladataira rámutató előadása után Heves Ferenc, a Román Munkáspárt kolozsmegyei vezetőségének tagja szót magyarul az ünnepély résztvevőinek.

— A felszabadulás történelmi fordulójára visszatekinteni nemcsak a Szovjetunió, a győzelmes Vörös Hadsereg és a szabadság szerető népek bölcs vezetője, Sztalin iránt érzett felejthetetlen hálánk felidézését jelenti, hanem ugyanakkor multbeli magatartásunk, eddigi teljesítményeink helyes értékelését és új feladataink meghatározását is, — állapította meg Heves Ferenc. — Az áttekintés és mérlegelés felfoldi pótlásra, javításra váró hiányosságainkat és megerősíti önbizalmunkat.

Szabaddá vált uton a szocializmus építése felé

— Négy év előtt a Vörös Hadsereg feltartóztathatatlan előnyomulása felszabadította a fasiszta, hitlerista imperialisták és belföldi zsoldosaik elnyomása alól. Azóta a Szovjetunió nagylelkű, állandó politikai és gazdasági támogatásával Románia dolgozó népe a népi-demokratikus fejlődés szabaddá vált útján halad a szocializmus építése felé. Ma, az évek távlatából látjuk csak tisztán, hogy mindaz, ami a nagy fordulat után folkról-fokra a mult terheitől szabadulástól való szabadulást eredményezte, azért valósult meg, mert

ezt az országot nem imperialista hadsereg, hanem a Szovjet Hadsereg szabadította fel és az ország valóban demokratikus orvult a dolgozó nép forradalmi pártja, a Román Kommunista Párt irányította és ma a harcok, küzdelmek élén a munkásság pártja áll; a Párt, amely a reakció ellen vívott évtizedes harcok edzetségével, határozottságával alkalmazta a marx-lenini elméletet az egykori félgazramat országot átalakító politikai munka gyakorlatában.

— 1944 augusztus 23. lehetőségét adott a függetlenné vált or-

szág dolgozó népének alkotó és harci ereje szabad kifejtéséhez, — mondotta a szónok, — hogy építő szándékkal együttműködve érdemesek legyünk a Szovjetunió nemes barátságára és felszabadulásunk politikai, gazdasági és kulturális életünk minden vonatkozásában valósággá váljék.

— Ebben a célkitűzésben — a felszabadulás mind tökéletesebb, mind átfogóbban kiterjedő valóra-

váltásában — a munkások, mint a dolgozó nép érdekeinek legkövetkezetesebb védelmezője, nem követett egyoldalú, önös célokat. A nehézségek leküzdésére kivívott eredményekben részesült és részesül mindenki, akinek szívében a szabaddá lett ország felemelkedése, akinek érdeke a haladó, régi kapitalista rendszer végleges megszüntetése.

A munkások forradalmi követelése volt a földosztás

A földosztás tényéről Heves Ferenc hangsúlyozta, hogy az jóváértette a gyilkos gonddal örzött földesuri igazságtalanságokat és emberi lehetőségeket nyújtott a föld száz- és százszor évszázados robotosának. Nem hiányzott a munkások kezdeményező és támogató segítségével a dolgozó parasztság egyetlen kérdésében sem. A földosztás a munkások forradalmi programjának egyik sarkalatos követelése volt.

A továbbiakban a szónok rámutatott azokra a vívmányokra, amelyeket a Román Munkáspárt kezdeményezése szellemében megvalósítottunk a felszabadulás után. Ezeket súlyos harc tette lehetővé.

— A harc nem volt könnyű, — mondotta. — Az ország népe, élén a munkásokkal, a munkások pártjának a vezetésével, a

áldozataival, hadseregünk tevéleg részvételével hozzájárult a hitleri Németország leveréséhez. Megrendítően sok dolgozó emberi élet — legdrágább kincsünk — pusztult el azért, hogy felszabadulásunk elő, fejlődő valósággyá váljék. A Szovjetunió dolgozó milliói áldozták életüket a fasiszta elleni felszabadító harcban, hogy az imperializmus folytatólag létezése megtörhetett négy év előtt ebben az országban. A romániai munkásmozgalom sok sok hősnéke — Ghorghiu-Dej, Ana Pauker, Luca László, Teohari Georgescu és mások — hőzselme, szenvedése, sok ezer dolgozó élete, önfeláldozó munkája volt az ára a megvívott küzdelmek forradalmi eredményének.

(Folytatás a 3-ik oldalon)

Éles Tito-ellenes hangulat uralkodik a jugoszláv tisztikarban

Magyarországra szökött jugoszláv vezérkari tisztek vallomása

BUDAPEST. (Rádió.) Két jugoszláv katonatiszt, egy vezérkari százados és egy főhadnagy teljes felszereléssel szököve átlépték a magyar határat és jelentkeztek a magyar hatóságoknál. Mindketten kijelentették, hogy szolidaritást vállalnak a Kommunista és Munkás Pártok Tájközvetítő Irodájának a Jugoszláv Kommunista Párt Központi Bizottságának politikájáról tett megállapításával és nem hajlandók a Jugoszláv Kommunista Párt jelenlegi vezetőit követni a marxizmus-leninizmus elveivel ellentétes utja-
szádos és egy főhadnagy teljes felszereléssel szököve átlépték a magyar határat és jelentkeztek a magyar hatóságoknál. Mindketten kijelentették, hogy szolidaritást vállalnak a Kommunista és Munkás Pártok Tájközvetítő Irodájának a Jugoszláv Kommunista Párt Központi Bizottságának politikájáról tett megállapításával és nem hajlandók a Jugoszláv Kommunista Párt jelenlegi vezetőit követni a marxizmus-leninizmus elveivel ellentétes utja-

kalommal is kirendelték magasrangú katonatisztnek letartóztatására és lefokozására, amit nyilvánosan hajtottak végre. A főhadnagy, vallomása során elmondotta, hogy a tisztikarban éles Tito-ellenes hangulat uralkodik. A két tiszt vallomása újabb bizonyítéka annak a diktatóri, inkvizíciós módszerekkel fenntartott politikának, amelyet Titoék folytatnak, akik jog nélkül tartják kezükben a jugoszláv nép sorsának irányítását.

Egységes, demokratikus kormányt követel a Francia Kommunista Párt

PÁRIS. (Rádior.) — A Francia Kommunista Párt politikai bizottságának esztendői ülésén Jacques Duclos, a párt titkára elnökölt. — Az ülésen felhívást szövegeztek meg, amely többek között rámutat arra, hogy Franciaország biztonsa megköveteli a független francia politikához való visszatérést. Ez a független politika a szovjet-francia baráti kapcsolatok megerősítésén, valamint a yaltai és potsdami értekezleten meghatározott demokráta elvek gyakorlati megvalósításán alapszik.

Tekintettel arra, hogy a kormány részére megszavazott rendkívüli felhatalmazás súlyos következményekkel jár a munkásokra, a politikai bizottság felhatalmazást ad a Francia Kommunista Párt képviselőházi csoportjának, hogy „teljes erővel küzdjön a Reynaud—Marie—Blum—Schuman klikk minden rendelete ellen” és felszólítja a francia kommunistákat, álljanak a mozgalomnak az élére, mely az egységes demokráta kormány megalakításáért küzd.

Tanács augusztus 16-i határozata megállapítja, hogy a Marie—Reynaud—Blum-kormány reakciós politikája máris érezhető hatással, noha a kormány új törvényeit még a gyakorlati életben nem alkalmazták. Az állandó áremelkedések következtében a dolgozók szinte elviselhetetlen gondokkal küzdenek. A Franciaországi Szakszervezeti Tanács megelégedéssel állapítja meg a munkásmozgalom állandó erősödését. Az egységesítő mozgalom közelebb hozza a Szakszervezeti Tanácshoz a keresztény munkások szakszervezetének és az egységfontó „Force Ouvrière” szervezetének tagjait.

Súlyos veszteségeket szenvedtek a monarcho-fasiszták a Grammosz-arcvonalon

BELGRÁD. (Rádior.) A TASS jelenti: A „Szabad Görögország” rádióállomása jelenti, hogy a monarcho-fasiszták a Grammosz-arcvonalon folyó támadásuk utolsó ötven napja alatt 14.365 tisztelet és katonát vesztek.

Ugyancsak a „Szabad Görögország” rádióállomása jelenti a Szabad Görögország ideiglenes demokratikus kormányának közleményét. Ez a jelentés közli, hogy Athénből érkezett megbízható hírek szerint a Szofulisz—Csaldárisz klikk Páparigasznek, a görög Szakszervezeti Szövetség nemrégben letartóztatott főtitkárának meggyilkolására készül. A demokratikus ideiglenes kormány felhívja a munkásosztályt, hogy akadályozza meg a monarcho-fasisztáknak ezt az újabb gaztettét.

A Franciaországi Szakszervezeti Tanács vezetősége úgy véli, hogy az „akciókörülmények” és a „Force Ouvrière”-be átment munkásoknak az Országos Szakszervezeti Tanács köteleihez való visszatérése nagy jelentőségű bir, mert bizonyítja, hogy a franciaországi munkásosztály a szakadás felszámolásának utjára lépett.

A Franciaországi Szakszervezeti Tanács vezetősége elítéli a kormány offenzíváját a munkás-biztosítások ellen és magára vállalja a munkások jogainak a védelmét. A Szakszervezeti Tanács felszólítja a Franciaország dolgozóit, hogy küzdjenek a kenyérpadagok növeléséért.

Nagyfontosságú értekezletet tartottak

a MNSz kolozs megye cselekvői a szervezeti választások előkészítésére

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség Országos Központjának augusztus 16—18. között Bukarestben megtartott szervező propaganda és kádergyógyoztatásainak együttes munkáértékelést hozott határozatoknak megfelelően a MNSz kolozs megyei szervezete megtartotta Kolozsváron, augusztus 22-én a MNSz, 109 aktívista részvételével a választást előkészítő együttes munkáértékelést.

Az értekezlet Vas János ügyvezető elnök üdvözlő szavaival kezdődött. Beszédében kihangsúlyozta, hogy Népköztársaságunk fejlődésének ama szakaszához érkezett, amelyben az ország dolgozóinak tovább sikerrel kibővíthető osztrályharcos alapon képzhetők el a MNSz szervezete is csak úgy képviselheti a dolgozók érdekeit, ha belső vezetése teljesen új szerveződik a Román Munkáspárt második teljes ülésének határozata szellemében. Ezt követően Sós Árpád megyei sajtó- és propagandafelelős tartott nagy anyagot felölelő külső és belső politikai tájékoztatót.

Székely János megyei titkár a bukaresti értekezlet határozatairól tartott rövid beszámolót, majd Kovács Károly megyei szervező felelős ismertette megyei viszonylatban a központi értekezleten elfogadott két hónapos szervezeti választási kampány munkatervét. Megemlékezett az eddigi szervezeti élet szervezési hibáiról, a vezetéssel megbízott cu-

bereket a cél felé vezető nyílegyenes ut következő betartására szólította fel. Székely Miklós megyei káderfelelős helyettes a jövőben követendő káderpolitika fontosságáról beszélt. Rámutatott a felvilágosító munka szükségességére, ami által meggyorsíthatjuk a MNSz osztrályharcos szervezeté válását. Az elhangzott beszédek és beszámolók után — melyeket Nyilas Hona képviselő, a Nagy Nem-

zetgyűlés Elnökségének tagja is végighallgatott — Vas János megyei székelyre szólította fel a kolozs megyei falvakból egybegyűlt aktivistákat. A hániment megközelítő, tartalmas hozzászólásokból kitűnt, hogy az aktivisták teljesen egyetértettek az Országos Központ határozatával és a legnagyobb odaadással készek bekapcsolódni a megyei választási kampány munkájába.

KOLOZSVAR — A Román Munkáspárt kezdeményezésére az Elektromos Energia Országos Vezérgazgatósága beható megvizsgálás alapján augusztus 13-án elfogadta a kolozsvári villamosművek vezetőségének előterjesztését és hozzájárult az áramdíj-szabás leszállításához. A leszállított díjazás a következő: általános világítási egységár az eddigi 23 lej helyett 21 lej. Háztartási világítási egységár az eddigi 18 lej helyett 16 lej. A városi világítási egységár az eddigi 19 lej helyett 16 lej. Intézmények és államvállalatok részére világítási egységár az eddigi 22 lej helyett

20 lej. Kórházak az eddigi 18 lej helyett 16 lej, városi alkalmazottak pedig az eddigi 7.4 lej helyett 6 lej fizetnek. Ipari áram egységára az I. fokozatban az eddigi 17 lej helyett 16 lej, a II. fokozatban 12.6 lej helyett 12 lej. Klinikák részére az I. fokozatban az egységár az eddigi 17 lej helyett 16 lej. A második fokozatban az eddigi 15 lej helyett 14 lej, a III. fokozatban az eddigi 14 lej helyett 13 lej. A „fokozatok” azt jelentik, hogy bizonyos mennyiségben felüli áramfogyasztás egységára kisebb mint a megszabott határon belüli áramé vagyis a többletáramot

20 lej. Kórházak az eddigi 18 lej helyett 16 lej, városi alkalmazottak pedig az eddigi 7.4 lej helyett 6 lej fizetnek. Ipari áram egységára az I. fokozatban az eddigi 17 lej helyett 16 lej, a II. fokozatban 12.6 lej helyett 12 lej. Klinikák részére az I. fokozatban az egységár az eddigi 17 lej helyett 16 lej. A második fokozatban az eddigi 15 lej helyett 14 lej, a III. fokozatban az eddigi 14 lej helyett 13 lej. A „fokozatok” azt jelentik, hogy bizonyos mennyiségben felüli áramfogyasztás egységára kisebb mint a megszabott határon belüli áramé vagyis a többletáramot

Amiről „Amerika hangja”, nem beszél...

Egyre nyitabb szemérmelenséggel mutatkoznak a maguk valóóság arculatában azok az erők, amelyek Newyorkban az öngyilkosságig üldözték Kaszjenkina szovjet tanárnőt.

Kik és mik ezek az erők? A kirakatban természetesen Tolsztoj „grófnó” próbái állanak, akik éppen úgy mint máskor, ezúttal sem riadtak vissza a testi és lelki kínzásoktól, a veréstől, idegösszeroppanást és akaratgyengeséget előidéző injekciók alkalmazásától. Fel kell tenni azonban a kérdést, hogyan történhetett ez meg a nagy amerikai metropolisz szívében, hogyan tehettek ilyesmit büntetlenül és akadálytalanul? Nyilvánvalóan csak az amerikai hatóságok és mindenekelőtt az amerikai rendőrség jóindulata ellenzésével és beleegyezésével. Ez az emberrablási és emberkínzási eset semmiképpen sem hasonlítható össze a gengszterek hasonló „hőstetteivel”, mert hiszen a fehérterroristák szövetsége a „Tolsztoj-alapítvány”, Amerikában elismert, törvényes szervezet, amelynek címét, akármelyik közönséges telefonkönyvben meg lehet találni. Elegendő lett volna tehát elővenni egy telefonkönyvet, megkeresni a címet s máris helyre lehetett volna állítani a „szabadság hazájában” a szovjet tanárnő megsértett szabadságát. A telefonkönyvet valóban elő is vették az „illetékes tényezők” és érintkezésbe is léptek a fehérterroristákkal, csak éppen nem abból a célból, hogy megvédelmezzék a szovjet állampolgár szabadságát, hanem azért, hogy biztassák és bátorítsák a fehérterroristákat.

Vajon kik voltak ezek az „illetékes tényezők”? Az amerikai rendőrség és mögötte meghúzódva az amerikai titkos szolgálat, az amerikai bíróság az egész államapparátus támogatásával — ebbe beleértve a külügyminisztériumot is — s e mögött meghúzódva a trösztök, kartellek és monopóliumok. Ezek a sötét erők.

ezek a tényezők igyekeztek szovjetellenes közhangulatot teremteni a hazug, ostoba és rágalmazó sajtó- és rádiópropaganda szinte elképzelhetetlen méretű alkalmazásával.

Mert ez volt a cél. Ezért kellett idegháborút vívni egy földrés minden sötét hatalmasságának egyetlen nő ellen. Ezért kellett foszlánnyá tépni Kaszjenkina idegrendszerét, ezért kellett nyomorékká verni, ezért kellett őt egészen az öngyilkosságig üldözni. Amerika igaz urai a trösztök, kartellek és monopóliumok gazdái pontosan tudják hogy az amerikai tömegek mind tisztában látják: az amerikai dolgozó népnek nem érdeke ellenséges szorongat fenntartani a Szovjetunióval, a dolgozók jogainak és szabadságának nagy védelmezőjével. Azt is jól tudják, hogy az amerikai dolgozó milliók egyre nyitottabban és határozottabban állást foglalnak a Wall Street kalandpolitikája ellen, amely a magaprotija érdekében újabb vérözönbe szeretné taszítani a világot.

Az amerikai dolgozó milliók békét akarnak és szabadságot s éppen ezért egyre növekvő rokon-szennvel fordulnak a Szovjetunió felé és követelik olyan amerikai politika bevezetését, amely barátságos együttműködést alakít ki a szocializmus országával. Az amerikai dolgozó milliók éppen ezért állanak egyre határozottabban és elszántabban Wallace Huledő Pártja mögött, amely nem háborút és pusztulást, hanem Békesség jövőt ígér nekik.

Ez ellen a számukra oly aggasztóan növekvő tömeghangulat ellen kellett a dollár uraknak — új Reichstag-üggyként — valamit kitalálniuk s ezért kellett megszervezni Kaszjenkina elrablását és ezért kellett megrendezni Newyorkban a szovjet állampolgárnőnek a szovjet hatóságok elől való „megvédésének” gúnyos csirkuszát.

A szocializmus építése és az együttélő népek testvérisége jegyében lelkesen ünnepelték meg Kolozsvár dolgozói augusztus 23 évfordulóját

(Elsőoldali cikkünk folytatása)

— Lankadatlan szorgalommal munkával, harccal szilárdítva országunk új, épülő rendjét, biztosíthatjuk helyünket azoknak a szabad országoknak sorában, amelyek élén a Szovjetunió küzd a béke, az emberi haladás közös eszméjének megvalósításáért, az elnyomottak felszabadításáért, a nemzetközi imperiaizmus ellen — mondotta a továbbiakban. — Tudjuk, hogy a Szovjetunió és a népi demokratikus országok harca mellett az egész világ demokratikus és munkásmozgalmának harca, amelyet a kommunizmus vezetnek, az elayomó imperiaizmust támadja és meggátolja az emberiség ellen irányuló háborús tervek valórváltását.

— Ne csak az évfordulók frizték az emlékeztet, de minden lépésnek, mely előbbre visz, minden érdemes tettek, mely eredményt hoznak, közös javainkat gyarapítják — versenyeknek győzelmeiben, épülő vasutaknak, lelkes odaadásnak az új országot építő munkában — emlékeztetnie kell bennünket arra, hogy felszabadításunk és áldozatokkal megvásárolt szabadságunk kötelez: alkotó, építő tevékenységünk állandó fokozására, termelékenységünk növelésére, népi tömegünk politikai művelésére, szocializmusunk anyagi jólétének, kimeríthetetlen természeti erőink értékes kihasználására és felhasználására, összes javaink határozott megvédésére.

Az évforduló alkalmából — végzetten beszélt Heves Ferenc — még nagyobb erővel juttatjuk kifejezésre népköztársaságunk iránt érzett szeretetünket. Minden erőnkkel küzdünk továbbra is azért, hogy a népi demokrácia többi országok oldalán, a nemzetközi proletariátus a dalán hozzájáruljunk a béke, szabadság, szocializmusunk, a béke megvalósulásához, melynek élén a Szovjetunió áll, hogy megbeesüljön méltóan állhasson meg helyünk az egész világ demokratikus és munkásmozgalmának oldalánért vívott harcban. Hozzunk és dolgozzunk keményen, építsük lelkesedéssel a szocialista társadalom alapjait a Román Népköztársaságban.

A nagy tapsal kezdett előadást után gazdag műsor következett, mely gondos szervezésű volt. Tánckörök, művészeti előadások, vígjátékok, kabaréok, énekek, vígjátékok, a demokrácia fejlődésének a felszabadulásáért küzdő népek és a szocializmusért harcoló népek közötti testvériség és együttműködés.

Leszállították a villanydíjakat Kolozsvárat

20 lej. Kórházak az eddigi 18 lej helyett 16 lej, városi alkalmazottak pedig az eddigi 7.4 lej helyett 6 lej fizetnek. Ipari áram egységára az I. fokozatban az eddigi 17 lej helyett 16 lej, a II. fokozatban 12.6 lej helyett 12 lej. Klinikák részére az I. fokozatban az egységár az eddigi 17 lej helyett 16 lej. A második fokozatban az eddigi 15 lej helyett 14 lej, a III. fokozatban az eddigi 14 lej helyett 13 lej. A „fokozatok” azt jelentik, hogy bizonyos mennyiségben felüli áramfogyasztás egységára kisebb mint a megszabott határon belüli áramé vagyis a többletáramot

H I R E K

VILAGOSSAG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.
Távbeszélő: 19-11.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Papoknak, tanítóknak, nyugdíjasoknak 90 lej. — Postacsek szám: 40.625.

Munkáslakásokat avatnak Kolozsvárt

A nemrég befejezett Irisz-telepi munkáslakásokat hétfőn, augusztus 23-án avatják. Kilenc, tizenhat lakrészből álló házat adnak át a termelésben kitűnt munkásoknak.

Az avató ünnepség délután 5 órakor kezdődik s tanubizonyítással kapcsolatos lelkiismeretes és öntudatos munkája elismeréséül nevezte ki a belügyminiszter a magas közigazgatási hivatal élére.

Az új munkáslakásokat önkéntes munkával építették fel, anyagát a szamosfalvi repülőtér szétbombázott épületrészeitől termelték ki.

A TENKEI JÁRÁS FŐSZOLGABÍRAJÁVA MUNKASEMBERT NEVEZTEK KI. Filipás Lajos tenkei munkást a gabonabegyűjtéssel kapcsolatos lelkiismeretes és öntudatos munkája elismeréséül nevezte ki a belügyminiszter a magas közigazgatási hivatal élére.

MEGKÉTSZEREZTEK A BUZÁVAL BEVETÉLT TERÜLETEKET A SZOVJETUNIÓBAN. Ebben az évben az összes őszi vetés sokkal nagyobb lendülettel folyik, mint a megelőző években. Augusztus 15-ig 4 és félmillió hektár területet vetettek be őszi rozssal és búzával, vagyis kétszer olyan nagy területet, mint a megelőző években. A vetéshez a legjobb minőségű búzát és rozsmagot használnak, miután a földeket kellően megtrágyázták.

9431 VASÚTI KOCSI NYERSANYAGOT kapott ezidén iparunk a Szovjetunióból. Január 1-től kocsz, vasérc, samottégla, cukorrépa-mag, mütrágya és gyapot, összesen 9431 vasúti kocsival érkezett az országra.

* ORVOSI HIR. Dr. Kulhavy László szabadságáról visszatért. Rendeléseit folytatja Avram Iancu-utca 3. 5-7-ig.

8 ÉVI KENYSZERMUNKÁRA ÍTÉLTÉK Prohászka József szabotáló malomtulajdonost. Prohászka elmulasztotta a malomba érkező gabonamennyiségeket bejegyezni, amivel szabotázscselekményt követett el mert a beszolgáltatandó vámliszti mennyiséget nem a valóságnak megfelelően jelentette be és megkárosította az államot.

AZ ÉJJELEI SZOLGÁLTATÓGYÓGYSZERTÁRAK este 10 óráig az egészségügyi minisztérium rendelete alapján csakis sürgős esetekben és kizárólag receptre szolgáltatnak ki gyógyszert.

UTCÁT NEVEZNEK EL NAGY VÁRADON ZALKA MÁTERÓL, a legendáshírű magyar szabadsághősöt és írót, aki tábornoki rangban harcolt a Vörös Hadseregben, majd Komény tábornok néven a török nép szabadságharcában vett részt, míg a spanyol polgárháború idején a köztársaságjak soráiban küzdve esett el Katalóniában.

A KOLOZSVÁRI KÖZPONTI RENDŐRSÉGHEZ Ripiceac Anna névre szóló talált személyi okmányokat és egyéb tárgyakat adtak be. Igazolt tulajdonosa átveheti munkanapokon, délelőtt 9-12 óra között, a központi rendőrségen.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Állástkeresőknek szavankint 2 lej. Cím a kiadóban és jellegű hirdetéseknek 10 lej pótdíj fizetendő. Házasság-tervezés szavankint 6 lej. Szövegírdetés szavankint 6 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 8 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 5-6-7 lej. — Nyilttér szavankint 12 lej.

ADAS-VÉTEL

60 HP 4 hengeres „Reba” motor, kapcsolószekrényvel, eladó. Megtekinthető Luka Ferenc, Mikes-utca 14. szám. 2465
FIGYELEM! Szalmazsákba szalma kapható. Baromvásártér 4-5. szám. 2469

GYÖNYÖRŰ klópli függöny, három ablakra és jökarban levő gyermek sportkocsi eladó. Cím a kiadóban. Gr. 1744

NŐI kerékpár eladó. Malom-utca 4. Horváth. 1744

ELADÓ sürgősen Horea-ut melletti 2 szoba, konyha, élekmra, veranda, pince, víz, villany, 170.000 lejért. Andrei Muresan mellett 3 szoba, komfort, nagy kertés ház 230 ezer lej. Ternó ügynökség, Kádár-utca 2. 1745

EGY jökarban levő mély gyermek kocsit eladó. Mócok-utja 30. emelet. 2480

ELADÓ férfikerékpár, jó állapotban. Toldi Miklós-tér 4. sz. 2473

PIANINOT keresek bérbe. Mócok-utja 40. Dohánytözsde. 2505

EGY karikahajós varrógép, gyermek sportkocsi eladó. Volt Szentháromság-tér 5. Irisz-telep. 6 óra után. 2510

ELADÓ 20 méter kerítésnek megfelelő szép, masszív vasrács. Délután 2-4 között. Fellegvári-ut 78. 2511

ORSZÁGOS, hibátlan kaptárak olcsón eladók. Budai Daleanu. 9. 2474

BALONT, télikabátot, ruhát, függönyt, perzskákat magas árban vesznek. Hirsch, Bolyai-utca 4. 1746

TÖLTÖTOLLAKAT veszek és javítok. Papp, főpostával szemben. 1742

BŐRGÉPSZIJAT keresek megvételre 16-20 méter hosszú, 15-20 cm. szélességben. Marlian & Comp. Szabadság-tér 10. szám. 1738

FÉRFI, női télikabátokat, felöltőket és bundákat veszek. Universal, Malom-utca 6. 1743

RÁDIO, 4+1-es, Blaupunkt, eladó 3500 lejért. Csertör-utca 11. 2540

KÉT aragáztartály eladó. Petru Maior-utca 11. Mihail tábornok. 2542

ÚJ, modern, konyhabutor és egy allig használt kombinált szoba eladó. Galamb-utca 41. 2539

ELADÓ Vörös Hadsereg-utca 114. szám alatti üres telek. Értekezni Dohány-utca 33. Délután 3-4-ig. 2537

TÁSKAIRÓGEP, gyermekágy, eladó. Szentegyház-utca 21. 2536

PING-PONG-asztal és fehér virág-állványok eladók. Megtekinthető 1-2 között. Cím a kiadóban. 2535

HOSSZUKARU Singer cilindres varrógép, kitűnő állapotban, eladó. Alkony-utca 60. 3-2-ig. 2533

ZONGORA, originál, „Singl” világmárkás, eladó. Érdeklődni lehet Augustus 23-utca 24. szám. 2530

RÓKAMIE eladó. Timár (Dubalarilor)-utca 34. Asztalos műhely. 2529

OLCSÓN eladó konyhakredenc, asztali főzőkemence, jökarban. Vulkán-utca 34. 2526

SINGER varrógép, jó állapotban és egy 500 W villanyörte eladó. Pata-utca 98. 2521

EGY magasnyomású gyümölcsfa-permetezőgép eladó. Farkas-utca 19. Kerek csengő. 2522

ELADÓ 6-os Clazer luxus, jó gumikkal. Megtekinthető Méhes-utca 54. szám. 2519

HÁTAS plüss ebédlődívány eladó. Györgyfalvi-ut 79. 2524

INGATLAN-LAKÁS

SZOBÁT, konyhát keresek különálló udvarral vagy idősebb férfi vagy nő tulajdonost illő módon eltarthatnak ennek ellenében. Cím a kiadóban. 2518

ELADÓ ház, kétszer szoba, konyha, melléképítményekkel, Dohány-utcaiban. Érdeklődni Unió-utca 22. 1739

SÜRGŐSEN eladó családi ház, kerttel. Cím a kiadóban. 2499

KÖZPONTBAN, beköltözhető, kétszer szoba, konyhás öröklakás 70.000 lejért eladó. Ugyanott 3 szobás öröklakás is. Érdeklődni Promptus irodában, Dózsa György-utca 29. szám, I. emelet. Telefon: 11-51. 2470

TEGLÁS-utca 50. szám alatti telek eladó. Értekezni lehet Téglás-utca 38. szám alatt, Bányai Mihálynál. 2492

HÁZAT, házhelyet, öröklakásokat, ha venni vagy eladni akar, forduljon bizalommal GÖRÖG ingatlan-közvetítői irodához, Molotov-utca 1. Városházával szemben. 1737

BUTOROZOTT szobát, lehetőleg teljes ellátással keresek egyetemi diák fiam részére. Dr. Róth Ottó, Goia-klinika, II. em. 5. számú ajtó. 2523

MINDEN költséget téríték egy lehetőleg főberleti, vízkagylós szobáért, bárhol. Cím: Molotov-utca 30. 2538

ALLAST KERES

HÁZTARTÁSBAN perferkt, bodegához jól értő, középkorú jobb nő, azonnalra állást keres. „Megbízható” jellegre. 2525

ELSŐRENDEU angol és francia varrónő, megy házhoz varrni. Vállal női és férfi fehérneműt is. Cím: Malom-utca 4. Maccsinik cipészüzlet. 2481

MINDENNEMŰ női ruhavarrást vállalok. Házhoz is megyek. Vulkán-utca 34. 2527

KÜLÖNFELEK

KÉT sertés hizlalását vállalom, felesbe. Cím a kiadóban. 2520

KÖZÉPKORU, intelligens, gyermekszertető nő férjhezmenne 45-50 év körüli vasutashoz vagy nyugdíjashoz. „Jó feleség” jellegre. 2525

MENYASSZONYI ruhák, fátólok, koszoruk kikölcsonzése. „Dahlia” művirágszalón. Horea-út 35. F

28 ÉVES, diplomás, jömegjelenésű fiatalember megismerkedne házasság céljából, feltétlen vidéki, intelligens, jómódu, csinos urilánnyal. Fényképpal ellátott leveleket „Nyugalomra vágyom” jellegre a kiadóba kérek. 2541

HOGY olcsó és jó legyen, töltőtollat és tintát György Jakabtól vegyen. Töltőtolltinta kimerve is kapható. Jókai-utca 4. 1747

Jömegjelenésű tüggellen üzlettársnőt keresek a város legforgalmasabb helyén levő üzletembe 100-200.000 lei tőkével. „Független” jellegre a kiadóba

GYAKORLATI MÓDSZERREL rövid idő alatt mérlegképes könyvelővé oktatja Friedmann Nándor könyvszakértő, Kossuth Lajos-utca 32., I. 7. 2467

HÁZASSÁG céljából keresem 30-35 éves komoly leányt vagy egyedülálló özvegyasszony ismeretségét. Leveleket „Állami tisztviselő” jellegre. 2500

PRINCZ

VASÖNTŐDE ÉS EMAIL EDÉNYGYÁR

SZATMÁR

államosított üzem

vasöntöde

olajprés

Email edényeket a legszebb kivitelben gyárt

Dél-Korea népe hálájáról biztosította Sztalint

MOSZKVA (Rador.) — A TASS jelenti: Koreát három évvel ezelőtt szabadította fel a szovjet hadsereg. Ebből az alkalomból Dél-Korea 17 politikai pártja és társadalmi szervezete, melyek hazájuk területének egyesítéséért harcolnak, üzenetet intéztek Sztalin generalisszimuszhoz, melysége hálájukat fejezve ki Dél-Korea népe nevében. Az üzenet így hangzik:

„Három év telt el Dél-Koreának a japán gyarmati iga alól való felszabadítása óta, az amerikai kormányt kiszolgáló koreai reakciók népellenes és hazasértő politikája következtében azonban hazánk még mindig ketté van osztva. Ezen túlmenően a reakció és az amerikai parancsnokság elbandulték a külön dél-koreai választásokat, ilyen módon elérve az időleges szakadás megerősítését s a reakció uralmának törvényesítését Dél-Koreában.

A koreai reakció és az amerikaiak minden terrorja és zaklatása ellenére Dél-Korea lakossága, Észak-Korea szabad és demokratikus erőivel egyetemben harcol az ország egységéért és függetlenségéért. Ebben a harcban Korea népet támogatja és rokonszenvével erősíti a nagy Szovjetunió és a népi demokráciák. Népünk reméli, hogy a nagy Szovjetunió továbbra is védelmezni fogja nemzeti jogainkat és függetlenségünket, hogy megteremthessük a független és demokratikus, minden idegen befolyástól mentes koreai államot.”

Az USA egyetemei ellen indít támadást az Amerika-ellenes tevékenységet vizsgáló bizottság

NEWYORK (Rador.) — Az Amerika-ellenes tevékenység vizsgáló bizottság megindította az egyetemek tevékenységével kapcsolatban. Vizsgálatot indítanak az időszakos folyóiratok szerkesztőjei ellen is. Ezzel a hírrel kapcsolatban a „New York Star” című lap hírdi, hogy Eisenhower tábornok kijelentette: meg van döbbenve az Amerika-ellenes tevékenységet vizsgáló bizottság szándékától, amely bomlasztó befolyást tételez fel az egyetemekről, többek között a Columbia Egyetemről is, melynek ő az elnöke.

A továbbiakban a lap közli Linn professzornak, a newyorki „Queen's College” dékánjának nyilatkozatát, aki kijelentette: nagyon örül ennek a nevelésügyi vizsgálatnak, mivel ez „nagy mértékben hozzájárulhat annak a megvilágításához, milyen légkör uralkodik ebben az Amerika-ellenes bizottságban, amely mindenféle megrendezett jeleneteket készít elő, hogy pánikot idézzon elő. A vizsgálat lefolytatói hamarosan rá fognak jönni, hogy jobb amerikaiak vagyunk, mint ők.” William Z. Foster, az Amerikai Kommunista Párt elnöke azt írja a „Daily Worker”-ben, hogy a

kommunisták ellen intézett támadás a csúcspontját jelenti az amerikai fasisztabarát irányzatnak. A párt 12 vezetőjének letartóztatása és elítélése kísérlet a párt törvényen kívül helyezése, a szokott „terror és kémkedés” rágalom felmelegítésével. Az ok, amiért törvényen kívül akarják helyezni a pártot az, hogy el szeretnék hallgattatni ezt az ellenük szóló hatalmas hangot. Tisztában vannak azzal, hogy a Kommunista Párt a legkeményebb harcosokat foglalja magába, akik a nép magasabb életszínvonaláért és a polgári szabadságokért küzdenek.

A szovjet hatóságok felszámolják a berlini fekete piacot

BUKAREST (Rádió) — Berlinből érkezett jelentés beszámol arról, hogy a berlini szovjet katonai rendőrség razzitát rendezett a szovjet-amerikai megszállási övezet határa közelében fekvő potsdami piacon. A piacon a spekulánsok közönséggel fogadták a kis rendőri különítményt, amely önvédelemből kénytelen volt a levegőbe löni. Erre a spekulánsok átmenekültek amerikai területre s onnan folytatták a dobálást az angol-amerikai hatóságok védelméből. A közpörban több rendőri megsebesült. Elizarov ezredes a berlini szovjet helyőrség parancsnokhelyettese az incidenssel kapcsolatban nyilatkozatot adott, közölve, hogy a fekete piac felszámolása érdekében a razzitákat folytatni fogják, teljesen függetlenül attól, hogy ez tetszik-e a spekulánsok védelmezőinek vagy sem.

Elizarov ezredes nyilatkozata során rámutatott arra, hogy a potsdami esettel kapcsolatban megindult angol-amerikai sajtóhadjárat magyarázata abban a mélyéges elégedettségben keresendő, amit az angolszászok berlini „légi hídjának” kudarca és a szovjet hatóságok ellátási rendszerének sikere váltott ki.

Nagykárolyban jól folyik a gabonagyűjtés, dolgozik a MNSz és az új polgármester vezetésével megkezdtek a város ujjaépítését

NAGYKAROLY. (Levelezők végzendő munkálatokat részben a járó zsiroszágakat teleplezik. Így kerül napfényre a husz csanálási és fényi nagygazda mesterkedése is, akik már méltó büntetésben is részesültek.

— Uj polgármestert iktattak be a napokban Nagykarolyban. A város villanyvilágítását és az elhanyagolt járdák kijavítását mielőbb hamarabb helyrehozzák. Az el-

vezendő munkálatokat részben a járó zsiroszágakat teleplezik. Így kerül napfényre a husz csanálási és fényi nagygazda mesterkedése is, akik már méltó büntetésben is részesültek.

MUNKÁBAN A MNSZ Lendületesen munka indult meg a MNSz munkájában. A mezei munkálatok ellenére — habár a város nyolcvan százaléka földműves — a tagok szinte naponként részt vesznek a gyűléseken. A Román Munkáspárt hathatós támogatásával az irányítók és falufelügyelők szorgalmasan végzik felvilágosító és szervező munkájukat. A kulturgárda fáradságot nem ismerve készült az augusztus 15-én megrendezett műsor előadásra, amelynek tekintélyes bevételét a MNSz helyi dalárdájának adták, hogy az országos dalosversenyen résztvehessenek. Tervebevetették, hogy minden vasárnap egy előadást rendeznek mindig új műsorral.

Augusztus 24-re vagyonfelülvizsgálatra megidézett nyugdíjasok névsora

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári törvényszék mellett működő és a nyugdíjasok anyagi helyzetét felülvizsgáló bizottság, augusztus 24-re, kedd délután 3 órára, Budai Nagy Antal-utca 2. szám alatti igazságszolgálati palota II. emelet, 147. számú szobájában megtartandó tárgyalásra lapunk utján is megidézti a következő nyugdíjasokat:

Sasu Nicolae Vörös Hadsereg-utca 4., Bonfert Mihály Pázmány-utca 4., Bakó Anna Finály-utca 1., Dumitru Vasile Kazinczy-utca 55., özv. Kocsis Anna Vasgyár-utca 9., Domide Octavian dr. Mikó-utca 58., Topan Iuliu Egyetem-utca 4., Farde Zoe Eperjes-utca 16., Telegdy Géza Cseri-utca 19., Campean Vasile Téglás-utca 68., Dojan Dumitru Üstökös-utca 11., Aciu Elena Dobrogeanu Ghere-utca 11., Mocan Susana Ráskay Lea-utca 40., Lupan Susana Damjanich-utca 11., Tosa János Páskó-utca 69., Ormosier Péter Vörös Hadsereg-utca 129., Rusu Virginia Beethoven-utca 10., Moldovan Ioan Tunarilor-utca 14., özv. dr. Orient Sára Križbal-utca 17., Pop Gizella Mócsok-utca 9., Triff Gheorghe dr. Dobrogeanu Gherea-utca 12., Hurducaciu Melania Dohány-utca 12., özv. Baciu Mária Isacu Aurel-utca, Campeanu Vasile Lillom-utca 11., Simu Petru Tordai-ut 41., Bekess Károly Fellegvári-ut 110., Stockel Erzsébet Sztáns-utca 48., özv. Zegreanu Etelka Szenci Molnár-utca 12., Turóczi András Kőker-utca 23., Hild

Auróra Arany János-utca 11., Fekete Mihály Kőker-utca 111., Gebefügi Ferenc Kőker-utca 65., Erdélyi Mária Alcesandri-utca 7., Borbély Rózália Achim András-utca 16., Felcean Gavril Mező-utca 135., Vasiliu Nicolae Küküllő-utca 10., Capusan Ana Mező-utca 77., Koltai Ferenc Faldrusz J.-utca 1., Nagler Vilhelm Holdvilág-utca 30., Balázs János Gyulai Pál-utca 3., Stoicovici Viktor Vértanúk-tere 23., Szakács Rozália Petőfi-utca 7., Curca Elena, Dumitru Dinu Duna-utca 10., Muresan Silvia Martinuzzi-utca 11., Pop Alexandru Fellegvári-ut 71., Procopovici Veronica Petőfi-utca 66., Gebefügi István Kund vezér-utca 10., Botez Eugenia dr. Pasteur-utca 8., Erdélyi Veturia Julius 14-utca 11., Clonca Macedon Vörösmarty-utca 35., Rác József Káldy György-utca 3., Molnár István, Glurcolu Ioan Horea-ut 85., Györi Viktor Cimbalom-utca 18., Madgearu Alexandru t. ezredes Horea-ut 66., Binder Ferenc Pál Raklár-utca 6., Rác Samu Koch Antal-utca 17., Lucacu Epaminonda dr. Rákóczi-ut 84., Boitor Maria Bereke-utca 19., Martin Tódor Holló-utca 4., Bányai Anna Pata-utca 13., Nagy Lajos Dosztojevcszkij-utca 50., László Mária Attila-ut 6., Munteanu Anaht. alezredes özevgye Budai Deleanu-utca 16., Clochina Constantin Cserel-utca 37., Guta I. Alexandru Molotov-utca 46., Pop Mária Kőker-utca 51—55., özv. Opris Barbara Cimbalom-utca 8., Stan Aurel Molo-

tov-utca 6., Boldu Mária Kum Géza utca 11., Vizitiu Ioan Traian-utca 17., Szakács József Kálvária-utca 5., Koteles Anna Szabadság-tér 26., Passi Mihály Kőker-utca 9.

Fentnevezett nyugdíjasok lapunk 179. számában közölt iratokat a vagyonfelülvizsgálati tárgyalásra kötelesek magukkal vinni.

A megyei vagyonfelülvizsgáló bizottság határozata ellen a kézbesítéstől számított 10 napon belül fellebbezéssel lehet élni. A központi bizottság határozata ellen további jogorvoslatnak helye nincs.

A gazdag műsort a Lakatos-wonás, négyes nyitja meg. Utána Papp Tibor Mozart-áriát énekel, Sallay Margit orosz népdalfeldolgozásokat, Sándor Edit magyar népdalfeldolgozásokat énekel, Ozonk Erzsébet és Perényi

AUGUSZTUS 31-ig

a nyugdíjasok még beadhatják vagyoni helyzetükről szóló nyilatkozataikat

BUKAREST. — A köznyugdíjasok vagyoni helyzetét felülvizsgáló Központi Bizottság augusztus 16-án ülést tartott, amelyen azt a határozatot hozta, hogy mindazok a köznyugdíjasok, akik erőhatalom miatt nem nyújtották be még a 102—1948. számú törvényben előírt vagyoni helyzetükről szóló nyilatkozatot, azt 1948 augusztus 31-ig bezárólag, az illetékes pénzügyigazgatóságok nyugdíjosztályainál beadhatják. Azok a köznyugdíjasok, akik a fenti határidőig nem nyújtják be nyilatkozataikat, szeptember havától kezdődően nem vehetik fel nyugdíjaikat.

Az értekezleten a Központi Bizottság elvi kérdésekben is határozatot hozott, amelyeket lapunk legközelebbi számában részletesen ismertetünk.

A volt magániskolák tanszemélyzetének a minisztériumban tisztázni kell helyzetét

BUKAREST. — A közoktatási-ügyi minisztérium felhívja az államcsődött volt magániskolák tanszemélyzetét, hogy a közoktatási-ügyi reformról szóló törvény értelmében helyzetük tisztázására déli bizonyítványokat kell csatolni.

bezárolag, nyújták be kérvényeket a közoktatásiügyi minisztérium középjoku oktatási igazgatóságához. A kéresekhez minősítési és működésben helyzetük tisztázására déli bizonyítványokat kell csatolni.

Törvény szabályozza az erdők kitermelésének módozatait

BUKAREST. — A hivatalos lap csütörtökön megjelent 131. száma az erdőkitermelés szabályozásáról szóló rendeletet közli. A törvényrendelet egyszerűmódokra véget vet az erdők oktalán kiirtásának és szigorú büntetéssel sújtja azokat, akik nemzetgazdaságunk egyik legértékesebb vagyonát nem a nép javára, hanem önző céljaikra hasznosítják.

A rendelet törvény értelmében a kitermelési terület helyén azonnal meg kell kezdeni a fásítási munkálatokat, hogy értékes erdőterületeink ne karsztosodjanak el. A nagyfontosságú törvény részletes ismertetésére visszatérünk.

VILÁGOSSÁG-SPORT

A nagyobb lelkesedéssel játszó egyetemi csapat megérdemelten győzött a román bajnok ellen

A kolozsvári egyetemi csapat vasárnap megismételte legutóbbi bravurját. Megérdemelten győzött a román bajnok és kupagyőztes ITA ellen. Az első fordulóban az összes kolozsvári csapatok nagy sikerrel állták meg helyüket. A CFR tartalékos csapata Medgyesen fölényesen győzött a helyi munkáscsapat ellen a kolozsvári Hadsereg együttese pedig Szigeten ért el bravuros győzelmet a Tisza ellen.

A Dermata fiatal erőkből álló csapata pontot szerzett a CAMT ellen, bebizonyítva, hogy a börgyáriak — kilenc elvesztett játékos után is — sikerrel állják meg helyüket a jövőben is a Nemzeti Bajnokságban.

Az augusztus 22-iki bajnoki rajt részletei a következők:

U-ITA 2:1 (2:0)

Közel 6000 néző előtt játszották le az őszi idény első NB I-es mérkőzését, melyet az egyetemi csapat nagy küzdelem után 2:1 (2:0) arányban megérdemelten nyert meg a román bajnok és kupagyőztes ITA ellen. A két csapat a következő összeállításban játszott:

ITA: Márki — Vass, Farmati — Bakutz, Páll, Pecsovski — Kovács, Reinhardt, Bonyhádi, Stiebing, Dumitrescu III.

U: Cristea — Vigu, Medrea dr. — Craciun, Luca dr., Tarau — Zahan, Copil, Dascalu, Roman, Coracu dr.

Az első félórán az ITA támad. Lassanként az U is feljön.

A 29-ik percben Dascalu kitör, pompás beadását Coracu, a kifutó Márki mellett az üres hálóba lövi 1:0.

A 42-ik percben az egyetemi csapat újabb gólt ér el. Copil lerázza magáról a védőket, a tisztán álló Románhoz továbbít, aki fordulásból mintegy 16 méterről az év legszebb gólját lövi a kapu bal felső sarkába 2:0.

Szünet után nyomasztó az ITA fölénye. A 14-ik percben Stiebing kapufát lö. Öt perccel később Dumitrescu III. 2:1-re szépít. Mindkét csapatnak ezután több alkalma van újabb gólszerzésre, de az eredmény már nem változik.

Az egyetemi csapat minden játékos nagy lelkesedéssel játszva, megérdemelten szerezte meg az ITA elleni győzelmét. A csapat tagjai nem ismertek elvesztett labdát és 90 percen keresztül harcoltak a mérkőzés két pontjáért.

Az ITA csapata kissé elbizakodottan játszott. Csak a második féldőben talált magára. De csatársora akkor is adós maradt a lövésekkel, vagy az U védelmével nem tudott megbirkózni.

A kitűnően játszó egyetemi csapatból dr. Luca, Copil, Vigu II. és Dascalu, az ITA-ból Páll, Vass, Pecsovsky és Bakucz érdemel dicséretet.

Popescu Alune bukaresti bíró a mérkőzést jól vezette.

A kolozsvári uszók szép sikerrel szerepeltek az országos bajnokságokon

BUKAREST. Az országos L. N. R. 78 és fél pont. uszóbajnokságok küzdelmei vasárnap befejeződtek. A bajnokságon Kolozsvár válogatottja 2:1 arányban résztvevő 12 egyesület közül a kolozsvári U, Vasas és BEAC verest válogatottja ellen pedig 1:1 arányban döntetlenül játszott. helyüket.

Pontversenyben: 1. ILSA 267 p. A RNK vizilabda kupában Kolozsvár válogatottja 2:1 arányban résztvevő 12 egyesület közül a kolozsvári U, Vasas és BEAC verest válogatottja ellen pedig 1:1 arányban döntetlenül játszott. helyüket.

A Petrolul vereséget szenvedett Temesváron

TEMESVÁR. A műegyetemi hazai csapatnak a vezetést, mecsapat első NB I-es mérkőzését a 17-ik percben Popescu mintegy 6000 néző előtt játszotta ven egyenlítő a Petrolul. Szünet le a Petrolul ellen, melyet 3:1 után a harmadik percben Póol ré (1:1) arányban megérdemelten ven újra vezetéshez jut a Polinyert meg. A 9-ik percben Andrei technica, majd a 29-ik percben Radulescu 11-esből szerzi meg a Andrei Radulescu eredményes.

A Dermata 1:1-re játszott a CAMT-al

KOLOZSVÁR. Vasárnap délnegyed órában Stoicanak, majd után az U-ITA mérkőzés előtt Botnak alkalma van elérnie a Dermata-CAMT győztes gólt is a Dermatának, de NB II-es mérkőzést. A börgyári csapat, mely az őszi idényben 9 legjobb játékosát veszítette el, a Szócs és Illyés, a CAMT együtteséből Pákozdi, Bozoki és Ferenci vette fel a küzdelmet és kis szerencsével a mérkőzés mindkét pontját megszerezte volna.

A 10-ik percben Bojtos átadásból Stoica szerzi meg a Dermatának a vezetést. Továbbra is a Dermata támad, de Nagy kiűnően védi a CAMT kapuját. A 36-ik percben Pákozdi 18 méteres szabadrugásból egyenlítő a CAMT 1:1.

Szünet után előbb a CAMT. A mérkőzést Schönbrunn nagy-majd a Dermata támad. Az utolsó váradi bíró vezette.

Nagy formában a vasutas csapatok...

BUKAREST. A Venus pályámesvári CFR ragyogó csatárjátékján szombat délután mintegy 10 ezer néző előtt játszották le az NB I-be került Metalochimic CFR Bukarest-Hadsereg mérkőzését, melyet a vasutas csapat, főként az első féldőben elégitett ki. A lényes játék után, megérdemelten Dinamo együttese a második féldőben mutatott kitűnő játékkal Vasárnap délután kettős mérkőzés 4:1 (0:0) arányban győzött a Jiul zés volt a Venus pályáján. A te- ellen.

A toto 28-ik fordulójának eredményei

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Dinamo—Jiul 4:1 (1). | 8. ARLUS—SOCEC 3:1 (1). |
| 2. Metalochimic—CFR T. 1:6 (2). | 9. Vasas—MTK 1:3 (2). |
| 3. Medgyes—CFR K. 4:5 (2). | 10. Soschaux—Toulouse 1:0 (1). |
| 4. U—ITA 2:1 (1). | 11. Zidenice—Slavia elmaradt. |
| 5. Politechnica—Petrolul 3:1 (1). | A. Mica—CFR Szatmár 3:2 (1). |
| 6. ICO—RATA 5:2 (1). | B. Concordia—Textila 4:0 (1). |
| 7. Phönix—CFR Nagyvárad 1:0 (1). | C. Soimii—Astra Moreni 6:0 (1). |
| | 12. Spárta—V. Pilzen elmaradt. |
| | B. Politechnica—Desrobirea 2:0 (1). |

A kolozsvári CFR bravuros győzelme Medgyesen

CFR—CSM Medgyes 5:4 (1:0)

MEGDYES. A kolozsvári vasutas csapat erősen tartalékolva utazott el Medgyesre első bajnoki mérkőzésére. A Bálint, Ferenci és Kalló nélkül játszó CFR nagy lelkesedéssel játszva 5:4 (1:0) arányban megérdemelten győzött a medgyesi munkáscsapat ellen. A két csapat a következő összeállításban játszott:

Vácsi és Kovács kitűnő játékaival

Szabadság ICO—RATA 5:2 (2:2)

NAGYVÁRAD. Közel 6000 néző előtt játszották le a Szabadság ICO—RATA mérkőzését, amelyet a nagyváradi együttes csak nagy küzdelem után nyert meg 5:2 (2:2) arányban. Az első féldőben egyenrangú ellenfelek küzdelme volt. A 10-ik percben Vácsi, majd a 18-ik percben Kovács lövi az ICO második gólját. A 31-ik percben Pálffy 2:1-re javít, a 40-ik percben pedig Csiki révén egyenlítő a marosvásárhelyi csapat. Szünet után az ICO a többet támadó fél. A 21-ik percben Kovács újra megszerezzi a nagyváradi csapatnak a vezetést. A 25-ik percben Vácsi révén 4:2, majd a 40-ik percben Spielmann beállítja a végeredményt.

A nagyváradi csapat csak a második féldőben elégitett ki. A RATA együttese mindvégig kitűnően küzdött, de csatársorának nem volt szerencséje. A két csapat a következő összeállításban játszott:

ICO: Vécsei — Pop, Ion Vasile — Bodó, Zilahy, Serfőző — Kovács, Spielmann, Vácsi, Melán, Turcus.

RATA: Székely — Brassai, Szöllösy — Csiki, Szalóki, Benyovszki — Ince II, Sikó, Stroia, Bonatiu, Pálffy.

A mérkőzést a kolozsvári Sipos István vezette. A nagyváradi csapatból Vácsi, Kovács és Zilahy, a RATA-ból Szalóki, Csiki és Ince II. elégitett ki.

Az első féldőben a kolozsvári csapat a többet támadó fél és a 16-ik percben Kontrol révén szerzi meg a vezető gólt. 1:0.

Szünet után a 6-ik percben Tóth révén egyenlítő a medgyesi csapat. 1:1. A CFR ezután nagy fölénybe kerül. A 15., majd 17-ik percben Nagy István góljaival már 3:1-re vezet a kolozsvári csapat, amikor a 25-ik percben Candrea, majd a 30-ik percben Muresan eredményes. 5:1. Az 5:1-es vezetés után a kolozsvári csapat kissé elbizakodottan játszik. A 32-ik percben Guta 5:2-re javít, majd a befejezés előtt 2 perccel Uzum révén 5:3, az utolsó percben pedig Tomescu fejes góljával 5:4.

A kolozsvári vasutas csapat minden játékosan javát nyújtotta az őszi idény első mérkőzésén és megérdemelten verekedte ki a medgyesi csapat elleni győzelmét. A védelemből Kiss, Felecan és Demeter, a csatársorból Nagy István, Kovács IV. és Candrea emelkedett ki. A medgyesi csapat, melynek csatársora csak az utolsó negyedőben talált magára, Rasinaru, Serban és Szász játszottak kielégítően.

A mérkőzést 3000 néző előtt Nita szebeni bíró jól vezette.

Hat új országos rekord!

KOLOZSVÁR. Az egyetemi futásban: Lassel Margit 12.5 mp. 34.7 mp. 30 kilométeres távgyaloglásban: Teodosiu 1 óra 49 perc 36.8 mp.

Női távolugrásban: Ernst Lujza 543 cm. 4x100 m női váltófutásban: Lassel, Pusch, Reccanu, 11.9 m gátfutásban: Victor Dumitrescu 17.5 mp. 80 m női gátfutásban: Victor Firea 9 p

A többi eredmények: 1500 m síkfutás: Păndrea 4 p 00.3 mp. — Súlydobás: Gurau 14.28 m. 400 m síkfutás: Ludu 50.6 mp. Rudugrás: Zeno Dragomir 380 cm. 5000 m síkfutás: Dinu Cristea 15 p 35.7 mp. Gerelyvetésben: Belba 55.86 m. Hármasmugrásban: Topoloveanu 13.32 m. 400 m gátfutás: Kiss 56.2 mp. 800 m síkfutás: Talmaciu 1.56.4 mp. Magasugrásban: Jost 170 cm. 100 m síkfutás: Lupa 10.9 mp.

Női számokban: 100 m síkfutás: Ernst Lujza 13 mp. Magasugrásban: Kiss Irma 135 cm. Diszkoszdobásban: Medrea 34.40 cm. Súlydobásban: Pusch 10.90 cm.

Még néhány napig tart az olcsó kiárusítás a **SANODROG** drogériában Szabadság-tér 29.

SICULIA R. T.

valta- és filcgyár

Kolozsvár
Kossuth Lajos-utca 5

Telefon: 13-04